



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 16/2015 • 12. 9. 2015

**Na Czech POINT i pro ověření
snímek katastrální mapy ... str. 2****Výzva pro regionální výrobce
a provozovatele regionálních
zážitků str. 2****Magistrát rozšířil
kvůli výměně občanských
průkazů úřední hodiny str. 3****Týden (nejen) pro seniory str. 4****Hodiny a hvězdy
na zámku str. 14****Rozhovor s ředitelem divadla
Jiřím Trnkou str. 15****VSTUPENKA DĚČÍN**
www.vstupenkadecin.czBezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Děčín již dlouhá léta řeší nejlepší variantu napojení na dálnici D8

Téma plně vášní vyvolává stále nové a nové otázky a již několik let se nedaří najít to nejoptimálnější řešení. Na nás je teď tento problém aspoň o trochu posunout. Vedení města se do konce letošního roku musí rozhodnout, kterou z navrhovaných variant podpoří a zahrne její trasu do Územního plánu města Děčína.

Věřte, že to není lehké rozhodnutí. Jsme si vědomi, že každá z nabízených možností se dotkne někoho z nás. Bohužel není možné najít trasu, která bude vyhovovat kompletně všem, a tak se opravdu velmi snažíme, abychom našli co nejlepší řešení. Ve spolupráci s Hospodářskou a sociální radou okresu Děčín a Děčínským fórem jsme nechali zpracovat nezávislou firmou AF-CITY-PLAN s. r. o. Studii proveditelnosti a účelnosti - přeložky silnice I/13 v úseku D8 - Děčín v návaznosti na další uvažované vedení přeložky I/13 na pravém břehu Labe v Děčíně. Studii jsme zveřejnili na našich webových stránkách a pozvali jsme zpracovatele studie, aby nám všem

podrobně vysvětlili jejich závěry a vůbec nás se svou prací seznámili. Ve Společenském domě Střelnice se na této prezentaci sešlo zhruba 300 lidí, kterým není budoucnost města lhostejná. Skoro dvouhodinová prezentace přednesená panem Jiřím Landou byla velmi podrobná. Projektant popsal situaci variant s upozorněním na rizika jednotlivých tras. U všech tří posuzovaných možností firma hodnotila například nehodovost, záplavové území, geologické podloží v souvislosti možnými riziky sesuvů půdy při ražbě tunelů, počet obyvatel, kterých se komunikace dotkne, vliv na životní prostředí, finanční náročnost apod. Jiří Landa také více specifikoval

místa, která by případný přivaděč významně ovlivňoval.

Naše město má výjimečnou polohu, je ojedinělé v rámci republiky a díky přírodě, která nás obklopuje, není jednoduché najít vhodné místo na přeložku silnice I/13, pro nás napojení na D8.

Naše diskuze budou nadále pokračovat, stále budeme sbírat další a další informace, které nám pomohou rozhodnout se, kterou variantu město podpoří. Případná stavba je otázkou budoucnosti, ale pokud město nezaujme nějaké konkrétnější stanovisko, stát nebude donekonečna čekat na naše rozhodnutí a začne stavět v jiném městě a my stále budeme muset trpět kamio-

ny v ulicích města. Nedýchatelný vzduch v podzimních a zimních měsících a hluk z projíždějících aut bude stále otravovat život lidem žijícím v těsné blízkosti průtahových ulic.

Jsem ráda za názory občanů, kteří si přišli poslechnout nezávislé odborníky, jsem ráda za jejich dotazy. Věřím, že přes všechny problémy a vášně, které nyní všichni řešíme, jednou napojení Děčína na D8 povede. Ti, kteří neměli možnost se se studií seznámit na veřejném projednání, mají stále možnost ji stáhnout z našich webových stránek města www.mmdecin.cz.

Marie Blažková
primátorka

Nádvoří zámku se otevřelo návštěvníkům

V zcela novém kabátě se v neděli poprvé otevřelo návštěvníkům děčínského zámku nádvoří. Ve znamení medu a vína tu proběhla vůbec první akce po rekonstrukci. Slavnosti medu a vína tak oficiálně otevřely nádvoří po více než třech měsících stavebních prací.



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem“



foto: Bunny

„Nádvoří se nyní přiblížilo podobě ze 30. let 19. století, kdy mělo více parkovou úpravu. Do budoucna počítáme s výsadbou květin, více se také zazelenají zdi zámku, které pokryjí pnoucí květiny,“ vysvětlil Valdemar Grešík, náměstek primátorky. Práce na obnově nádvoří proběhly v rámci Integrovaného plánu rozvoje města Děčín - zóna Centrum. Terénní úpravy, odvodnění nádvoří, odvětrání a odstranění asfaltu vyšly na více než 6 mil. Kč. Z dotace bylo hrazeno zhruba 5 mil. Kč. (smk)



foto: Bunny

Na Czech POINT už i pro ověřený snímek katastrální mapy

Pro ověřený snímek katastrální mapy už občané nebudou muset chodit na konkrétní katastr nemovitostí na základě své místní příslušnosti. Od 6. srpna 2015 ho nově získají i na kterémkoliv ze 7 144 kontaktních míst veřejné správy Czech POINT v Česku i zahraničí.

Samotný výpis z katastru nemovitostí je na Czech POINTu druhým nejžádanějším výpisem po výpisu z rejstříku trestů. Dosud si pro výpis z katastru nemovitostí přišlo na 2 miliony 872 tisíc lidí, ročně jich je řádově cca 400 tisíc. Nově kromě toho získá zájemce i ověřený snímek katastrální mapy. O ten může požádat kdokoli, aniž by měl k danému území vlastnický vztah. Výpis bude mít formát A4 a bude stát 100 Kč.

Pro získání ověřeného snímku potřebuje žadatel znát identifikaci oblasti, která bude na snímku zobrazena. Tou jsou parcelní číslo



hlédnutí. Kontaktní místa Czech POINTu občané najdou na obecních úřadech, poštách, u notářů i na zastupitelských úřadech v zahraničí.

Czech POINT neboli Český Podací Ověřovací Informační Terminál je projektem, který od roku 2007 redukuje do té doby přílišnou byrokracii ve vztahu občan - veřejná správa. Zatímco dříve musel klient často navštívit několik úřadů k vyřízení jedné žádosti, Czech POINT umožňuje komunikovat se státem prostřednictvím jednoho místa. Na Czech POINTu např. občan získá ověřené výpisy z rejstříku trestů, výpis z bodového hodnocení řidiče nebo si na přepážce může zřídit datovou schránku. Veškeré informace o kontaktních místech včetně on-line statis-

tik najdete na www.czechpoint.cz. (MVČR, mm)



Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

Inzerce ve Zpravodaji:
777 325 052
603 483 848
e-mail: reklama@ji.cz

Hasiči radí - Grilování a plynové spotřebiče

Stejně jako v případě otevřeného ohně i při grilování bychom si měli dát pozor na vhodné umístění grilu, aby odletující jiskry nezapálily okolí.



přírodě, nesmíte ho ani na okamžik pustit z doзору, nebezpečí hrozí zejména při převržení nestabilního spotřebiče. V živé paměti je případ českého cestovatele, který v Chile kvůli neopatrnosti při zacházení s plynovým vařičem zavinil požár národního parku.

Plynové spotřebiče (např. přenosný propanbutanový vařič) by neměly být vystaveny vysokým teplotám a nadměrným tlakům. Např. plynové zapalovače v autě vystaveném vysokým teplotám představují doslova časovanou bombu, která dokáže vašeho plechového miláčka nejen těžce poškodit, ale způsobit i vážná

zranění.

Plynové spotřebiče neumísťujte v blízkosti hořlavých látek a zdrojů hoření - nekuřte u nich!

Pozor dejte i na netěsnost tlakové láhve, kdy není spotřebič (např. vařič) dostatečně připevněn. Může dojít k unikání plynu a v uzavřených prostorách pak hrozí nebezpečí výbuchu. Nádobu s hořlavými plyny, tedy ani propanbutanové lahve, se nesmí skladovat v prostorách pod úrovní okolního terénu, kotelnách, garážích nebo společných prostorech bytových domů či ubytovacích zařízeních - např. ložnici. Propanbutan je totiž těžší než vzduch, v případě

jeho úniku se tak hromadí u země či v prohlubních, což zvyšuje riziko požáru nebo výbuchu. Lahve s plynem umísťuje ve snadno přístupných a větraných prostorech, zamezte ale přístupu dětí.

A pozor - nejen v zimě se můžete otrávit topidlem. Vysoké teploty v létě znamenají zvýšené riziko otravy oxidem uhelnatým při nesprávném užívání karmy. Při jejím použití je nezbytné mít zajištěnu důkladnou výměnu vzduchu v místnosti - větrání např. otvorem ve dveřích. Je také potřeba si karmu nechat alespoň jednou za rok technikem zkontrolovat. (hzs)

Výzva pro regionální výrobce a provozovatele regionálních zážitků

Až do konce října 2015 mohou regionální výrobci a provozovatelé regionálních zážitků předkládat žádosti o udělení značky „ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt“®

České Švýcarsko o.p.s. je již od roku 2010 koordinátorem regionální značky „ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt“®. Značka patří do Asociace regionálních značek a je udělována nejen v Českém Švýcarsku a na Šluknovsku (ve spolupráci s MAS Šluknovsko), ale také na území Saského Švýcarska. V regionu je již certifikováno 27 produktů a 7 zážitků. Certifikát platí na dva roky a opravňuje výrobce k užívání značky „ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt“® na všech certifikovaných produktech i propagačních materiálech.

Od loňského roku probíhá i certifikace „Zážitků“. „Zážitkem“ se pro účely těchto certifikačních kritérií rozumí služby v cestovním ruchu (mimo stravovacích a ubytovacích služeb) vázané na konkrétní lokalitu nebo tradiční akci.

mečné vlastnosti produktu. Výrobci značky umožňuje větší propagaci jejich výrobků a otevírá nové možnosti prezentace a prodeje, např. na regionálních trzích. Základním nástrojem propagace jsou společné webové stránky všech certifikovaných produktů www.regionalni-znacky.cz. Koordinátor značky dále propaguje certifikované výrobce na svých akcích, webových stránkách a vydáváním propagačních materiálů a katalogů.

Další kolo certifikace proběhne pravděpodobně v listopadu 2015 (podle počtu zájemců). Podrobné informace pro zájemce o udělení značky včetně žádosti o značku, zásad jejího udělování a užívání a certifikačních kritérií jsou k dispozici na <http://www.regionalni-znacky.cz/ceskosaske-svycarsko>, případně je možné žádost vyzvednout osobně nebo

Kontaktní osoba pro sběr žádostí a certifikační proces:

Ing. Jarmila Judová
E-mail: jarmila.judova@ceskesvycarsko.cz

Tel.: +420 775 552 790
Křínické nám. 1161/10,
407 46 Krásná Lípa
www.ceskesvycarsko.cz

Nominujte děčínskou osobnost na Cenu města

Do konce září je možné nominovat osobnosti na Cenu města Děčína.

Ta je především morálním oceněním udělovaným za zvláštní zásluhy o rozvoj města Děčín nebo jeho propagaci v České republice či v zahraničí, nebo za významnou činnost nebo dílo v různých oblastech veřejného života, přinášející prospěch zejména občanům města Děčín nebo samotnému městu Děčín, nebo mající i celospolečenský význam. Poprvé byla Cena udělena v roce 2009, kdy ji získali Josef

Waldmann, Rudolf Felzmann, posledními držiteli Ceny jsou Mahulena Čejková a Karel Bělina.

Nominace mohou občané posílat do konce září na adresu: Magistrát města Děčín, Odbor školství a kultury, Mírové nám. 1175/5, Děčín IV, 405 38, nebo na e-mail: posta@mmdecin.cz. Statut a pravidla udělování Ceny jsou k dispozici na webu města, odkaz Dokumenty/Školství, kultura, sport. (smk)

Nahlášení dočasně vyřazeného vozidla do konce roku 2015

Pokud vlastníte auto, které bylo dočasně vyřazeno z provozu před 30. červnem 2013 (je v depozitu), musíte přijít do konce roku 2015 na úřad a sdělit, kde vozidlo je a jaký je účel jeho využití.

Pokud termín nestihnete, vozidlo administrativně zanikne a už nepůjde přihlásit. V pozdějších případech dočasného vyřazení (po

polovině roku 2013) máte rovněž povinnost nahlásit údaje o vozidlu, avšak nehrozí administrativní zánik vozu, nýbrž finanční sankce. (mm)

Omluva

V minulém čísle Zpravodaje došlo k faktické chybě ve článku „Závěršetření realizace stavby plavecké haly“.

V článku bylo uvedeno, že stavebním dozorem investora byl pověřen Ing. Věroslav Machuta tehdejší vedoucím Investičního odboru Ing. Pavlem Sukdolem. Ing. Pavel Sukdol byl ovšem vedoucím

odboru až od 1. 5. 2000, v té době pan Machuta již 5 měsíců vykonával stavební dozor, kterým ho pověřil vedoucí Investičního odboru František Zeman. Za tuto chybu se velice omlouváme. (smk)

AKTUÁLNĚ K DOPRAVNÍ SITUACI

Město ruší přebytečné přechody pro chodce

Na základě revize přechodů, kterou provedlo město společně s Dopravním inspektorátem, dojde k odstranění patnácti zbytečných přechodů pro chodce. Šetření ukázalo, že některé přechody nejsou vhodně umístěny a ve většině případů nejsou chodci prakticky využívány. Jedná se o přechod v ulici Slovanská, na Husově náměstí, v Plzeňské ulici, v ulici Dobrovského, Bílinská, U Tvrze, Provaznická, Ve Vilách a v ulici Ploučnická.

Na Žižkově ulici bude omezen provoz

Dopravní komplikace čekají na řidiče, kteří se chystají projet Žižkovou ulicí. Až do konce roku bude probíhat III. etapa zpevňování

opěrné zdi a budování výhybny. Práce spojené s mikropilotáží si vyžádají občasnou úplnou uzavírku od křižovatky s ul. Resslera.

Omezení provozu na kruhovém objezdu v Podmoklech

Od pondělí 14. 9. 2015 do neděle 4. 10. 2015 dojde k částečnému omezení provozu na kruhovém objezdu „U mototechny“ v Děčíně Podmoklech. Kruhový objezd bude obousměrně průjezdný od

Labského nábreží do ul. Čsl. Mládeže a z ul. Práce do ulice Předmostí. Důvodem omezení jsou opravy komunikace u kotvících prvků pro protipovodňové stěny. Práce provádí firma Skanska a.s.



Primátorka města Marie Blažková udělila Poděkování za hrdinský čin při záchráně lidského života třináctiletému Oliveru Tonderovi, který díky své duchapřítomnosti zachránil tonoucího chlapce z Labe. Pro chlapce, kterého strhl proud řeky, když si hrál s kamarády na soutoku řeky Ploučnice a Labe, skočil v den, kdy se konal Gastonův memoriál. Za svůj hrdinský čin od pořadatelů soutěže získal sošku Gastona.

Magistrát rozšířil kvůli výměně občanských průkazů úřední hodiny

Letos končí platnost občanských průkazů vydaných v roce 2005. Příslušný odbor magistrátu proto rozšířil své úřední hodiny. Žádost o výměnu průkazu nyní mohou občané podat také v úterý a ve čtvrtek od 8 do 13 hodin.

Nekončí platnost Vašeho občanského průkazu?



Zkontrolujte si dobu platnosti Vašeho občanského průkazu

V letošním roce končí desetileté období od hromadné výměny občanských průkazů prováděné v roce 2005. Doporučujeme Vám ověřit si, zda nekončí platnost i Vašeho občanského průkazu.

O výměnu občanského průkazu si můžete požádat u kteréhokoliv obecního úřadu obce s rozšířenou působností, v hlavním městě Praze u úřadu městské části Prahy 1 až 22.

Doporučená lhůta k podání žádosti je 30 – 60 dnů před koncem platnosti stávajícího občanského průkazu, nejpozději však do 15 pracovních dnů po dni, ve kterém došlo ke skončení platnosti občanského průkazu.



Občanský průkaz vydávaný v současné době

Seznam pracovišť a jejich adresy, kde lze podat žádost o vydání občanského průkazu, je uveden na webových stránkách Ministerstva vnitra (Služby pro veřejnost, Rady a služby, Osobní doklady).

TÝDEN (NEJEN) PRO SENIORY



Stárněte aktivně

1. říjen – Mezinárodní den seniorů

Termín	Aktivita	Pořadatel/Místo konání
Akce v aquaparku napříč celým týdnem dle ceníku aquaparku		
po - čt 14:00 - 15:00 5. - 8.10.	Plavání s trenérem , který Vám pomůže s plaveckým stylem - max. kapacita 6 osob na dráhu, služby trenéra zdarma	Děčínská sportovní, p.o./ Plavecký areál Oblouková 1400/6, Děčín I. http://dcsportovni.cz/
út 6.10. 16:00 - 17:00	Hormonální jóga s paní Purkytovou	Objednávky přijímáme v recepci aquaparku nebo na tel. 412 704 211.
st 7.10. 17:00 - 18:00	Aquaerobic s paní Zápotockou	
po 5.10. 15:00 - 16:00	} Bodyform cvičení s paní Kloučkovou	
st 7.10. 16:00 - 17:00		
so 10.10. 10:00 - 11:00		
čt 1.10. 17:00	„Povodeň v Tbilisi... na vlastní kůži“ Cestopisná přednáška Jana Javůrka, chovatele Zoo Ústí nad Labem Vstup zdarma	Zoo Děčín/Městská knihovna Děčín Karla Čapka 1441/3, Děčín I.
čt 1.10. 10:00 - 11:00 12:00 - 13:00	Prohlídka škol Přijďte zavzpomínat na svá školní léta, prohlédnout si, jak šel čas a jak se dnes učí vaše vnoučata. ZŠ Komenského náměstí v čase 10:00 – 11:00 ZŠ Máchovo náměstí v čase 12:00 – 13:00	ZŠ Komenského náměstí Kontakt: Mgr. Olga Křivohlavá tel. 412 417 063 ZŠ Máchovo náměstí Kontakt: Mgr. Bc. Alena Tomášková tel. 412 531 729
so 3.10. 14:00 - 17:00	„I zvířata mají svátek“ 15:00 Prohlídka Zoo pro seniory s průvodcem, sraz u orientačního plánu Vstup zdarma pro seniory 60+/ostatní dle ceníku	Zoo Děčín – Pastýřská stěna Žižkova 1286/15, Děčín IV. Kontaktní tel. 412 531 164
ne 4.10. 10:00 - 12:00	„Prohlídka města Děčína a Barokní perly zámku“ Prohlídka začíná u Městské knihovny (sraz u informačního centra knihovny, ul. Karla Čapka) a dále pokračuje přes Masarykovo náměstí, Křížovou ulici, zámecké nádvoří a konířnu, Růžovou zahradu, zámeckou chodbu, Kostel povýšení sv. Kříže, jižní zámecké zahrady a řetězovou lávku. Kapacita max. 30 osob, senioři 65+: 140 Kč/ostatní dle ceníku	Enthusia cestovní kancelář Labské nábřeží 33, Děčín IV. Kontakt: Ing. Petra Czastková tel. 724 006 865, www.enthusia.cz
po - út 5.- 6.10. 10:00 - 16:00	Zdravotní vláček Projížďka na trase Masarykovo náměstí – hl. nádraží a zpět. Vláček dle zájmu zajíždí i do odlehčovací služby ADP Anna na Den otevřených dveří , na místě i ve vláčku možnost kontroly zdravotního stavu sestrou. Pro seniory 60+ zdarma, ostatní dle ceníku	ADP Anna Loubí 69, Děčín Kontakt: JUDr. Hana Kozáková tel. 605 769 962
út 6.10. 13:00 - 15:30	„Společně proti násilí páchanému na seniorech“ Interaktivní přednáška s názornými scénkami a o tom, na co si dát pozor. Kapacita max. 30 osob, vstup zdarma	Prosapia o.s./ Klub seniorů „Zlatý podzim“ Bezručova 656/21, Děčín IV. Kontakt: Jaroslava Janečková tel. 603 596 176
st 7.10. 10:00 - 16:00	Seniorský den v DDM Děčín Prohlídka jednotlivých středisek, získání informací o aktivitách DDM pro děti i dospělé, v odpoledních hodinách možnost návštěvy v jednotlivých zájmových útvarech.	Dům dětí a mládeže Děčín Teplická 344/38; V Sídlišti 387; Březiny 98; Divišova 217/8, Děčín Kontakt: Bc. Světluše Hochwalderová tel. 777 457 555
st 7.10. 14:30 - 17:00	„Parkinson nejen z pohledu pacienta“ Setkání je určeno nejen těm, kteří se chtějí dozvědět o tomto nevyčísitelném onemocnění, ale i těm, které zajímá osobní výpověď člověka, který nevážnou formou podává svědectví o vážných věcech. Vstup zdarma	Regionální klub společnosti Parkinson/Magistrát města Děčín velká zasedací místnost budovy B1 ul. 28. října 1155/2, Děčín I.
čt 8.10. 8:00 - 14:00	Den otevřených dveří v odlehčovací službě Valerie Machové Přijďte si prohlédnout vše, co služba nabízí. Při návštěvě Vám poskytneme: *poradenství ve zdravotní i sociální oblasti (zodpovíme dotazy, poradíme) *měření glykémie (měření hladiny cukru v krvi) *měření krevního tlaku *měření kyslíkové saturace (okysličení krve) *výpočet BMI	Valerie Machová – Homecare Škroupova 302/17, Děčín II. Kontakt: Bc. Jana Braunštejnová tel. 773 773 051
pá 9.10. 13:30 - 16:30	Posezení s živou hudbou Vítání jsou všichni bez ohledu na věk! Zveme Vás k návštěvě a posezení. Kapacita max. 50 osob, vstup zdarma	Klub seniorů „Zlatý podzim“ Bezručova 656/21, Děčín IV. Kontakt: Marta Rusnáková tel. 737 767 860
pá 9.10. 16:00	„Nerušit, prosím“ Představení Divadelního souboru Domu kultury Střelnice Rumburk pro seniory v Městském divadle Děčín. Délka představení 2h 10 min, přestávka. Autor: Ray Cooney, vstup zdarma bez rezervace	Magistrát města Děčín, OSV/ Městské divadlo Děčín Teplická 75, Děčín IV. Kontaktní tel. 412 593 253
ne 11.10. 15:00	Společenské odpoledne s hudbou Slavnostní zakončení týdne s hudbou a doprovodným programem. Vstup zdarma	Magistrát města Děčín/SD Střelnice Labská 691/23, Děčín I. Kontaktní tel. 412 593 253
Akce jsou určeny především pro seniory, zapojit se mohou i jejich rodiny, děti, vnoučata a přátelé.		



Primátorka města Marie Blažková pogratalovala k významnému životnímu jubileu paní Alžbětě Frýdkové, která v pondělí 31. srpna oslavila 100. narozeniny.

Bývalí pracovníci školství se vydali na týdenní relaxační pobyt

Senioři, bývalí pracovníci školství, se 22. června 2015 vydali na týdenní relaxační pobyt. V letošním roce to byl již jedenáctý, tentokrát se uskutečnil na Božím Daru v Krušných horách. Účastnilo se ho 46 osob.



Pěkné ubytování bylo v hotelu „Boží Dar“. Během našeho pobytu jsme uskutečnili mnoho krátkých vycházek do okolí. Prošli jsme šestikilometrovou „Ježíškovu cestu“. Vede lesem a kolem cesty jsou krásné dřevorezby různých zvířátek a pohádkových postav s různými atrakcemi, zejména pro děti.

Krásná byla i vycházka přes kvetoucí naučnou stezku „Božidarské rašeliniště“.

Ve čtvrtek se konal autobusový zájezd do německého příhraničí. Dojeli jsme na výletní místo Fichtelberg, na zámek Schwarzenberg. Celý výlet jsme zakončili v hornickém muzeu v Horní Blatné. V pátek se ještě někdo vydal do Jáchymova nebo na zámek v Ostrově n. Ohří.

Celý týden byl opravdu naplněn, nikdo se nenudil. V sobotu dokonce 17 členů běželo hodně zkrácený „Horský půlmaratón Krušné

hory.“ Poslední den jsme si prohlédli město Ostrov.

Pobyty se všichni rádi zúčastňují, i když si ho celý hradí každý sám. Užívají si týden mezi přáteli a kamarády, posílí své zdraví a poznají krásné kouty naší vlasti, což je naším cílem.

Všem se pobyt líbil a již se těší na další v roce 2016.

(Helena Ryšavá)

ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST

AUTA - BYTY - TREZORY

- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč

volejte nonstop zdarma:
800 800 810
www.nonstopzamecnici.cz

Tonery - Cartridge - Papíry
široká nabídka • originály - výhodné alternativy - spolehlivost

Benešovská 432 Děčín
Po - Pá 8:00 - 17:00 h
www.spotreba.cz

OBUV – Děčín-Podmokly
Od Magistrátu 50 m

OBUV RIEKER
TOTÁLNÍ VÝPRODEJ

LETNÍ KOLEKCE

PŘIJĎTE SE PODÍVAT

Kř Krajská zdravotní, a.s.

CHCETE POMÁHAT JAKO
DOBROVOLNÍK
V DĚČÍNSKÉ NEMOCNICI ?

Kdo může být dobrovolníkem?
Osoba starší 18 let (horní věková hranice není omezena) s čistým trestním rejstříkem.

Co vlastně dobrovolník dělá?
Snaží se přispět ke zajištění pobytu pacienta v nemocnici, především svou ochotou naslouchat, mluvit o obyčejných věcech, úzkostech a trápeních... nebo jen tak pobýt s člověkem, který je dočasně izolován od svého obvyklého způsobu života.
Dobrovolník nenahrazuje práci zdravotnického personálu!

Co přinese dobrovolnictví vám osobně?
Smysluplné vyplnění volného času.
Získání nových zkušeností a dovedností.
Pocit užitečnosti a vnitřního uspokojení.
Změnu pohledu na okolní svět a úpravu osobního „žebříčku hodnot“.

Kontakt:
Dobrovolnické centrum
Krajská zdravotní, a.s. - Nemocnice Děčín, o.z.

tel.: 412 705 526 nebo mobil 733 782 919 (paní Čejková)
email: libuse.cejkova@kzcr.eu

Dům dětí a mládeže Děčín, středisko Březiny 98
Telefon: 775 864 704
E-mail: breziny@ddmdecin.eu

Vás zve do modelářského kroužku



Schůzky:
ve středu 16–17,30h.

„ Co vás čeká “

Děláme vlastní modely vlaků a domů.
Tvarujeme si krajinu podle své fantazie.
Učíme se užitečným dovednostem.

Začínáme 16.9.2015

Cena: 1000,- Kč



Dům dětí a mládeže, pobočka Březiny
www.ddmdecin.eu; 775 864 704; breziny@ddmdecin.eu

Letecký modelář



ČTVRTEK 15:30 – 17:30

pro kluky i holky 7 – 15 let

- je třeba trpělivost a určitý zájem o letadla

Čím se kroužek zabývá?

Stavba létajících modelů volných kategorií
(z balzy, užívání smrkových nosníků)
začátečníci: házedla, větroně
pokročili: rádiem řízené modely

Dítě si začátkem školního roku zakoupí model letadla, na kterém bude v průběhu roku pracovat, s modelem následně jezdí na výstavě a soutěže.

700 Kč / školní rok

začínáme 17.9.2015



Školní rok 2015/2016 začal. Primátorka města Děčín Marie Blažková zavítala při této příležitosti do Základní školy na Kamenické ul., kterou sama navštěvovala. Přivítala prvňáčky a všem žákům i pedagogům děčínských základních škol popřála hodně úspěchů. Město je zřizovatelem celkem 11 základních škol, do kterých chodí v tomto školním roce celkem 4 959 žáků.

Duatlon pro mládež

Triatlonový oddíl Triade Děčín ve spolupráci se Slavata Triatlon Tour pořádá 16. 9. 2015 další z letošních sportovních akcí - Duatlon pro mládež.

Závod proběhne tradičně na Mariánské louce v Děčíně 16. 9. cca od 15.45 hodin startem nejmladší kategorie. Akce je určená pro všechny kluky a holky ve věku od 1 do 15 let. Cyklistickou přílbu a tenisky s sebou. Možnost zapůjčení horského kola ZDARMA. Startovné 50,- Kč - výtěžek půjde na charitativní účely.

Triade Děčín zve všechny rodiče, aby si přišli užít se svými dětmi příjemné sportovní odpoledne do parku na Mariánské louce.

Informace, propozice a přihlášku k závodu najdete na:
www.decinsportfest.cz

(Triade Děčín, Oddíl Triathlonu)

Prázdninové výlety s charitativním sdružením

Již tradičně i o letošních prázdninách pořádalo Charitní sdružení Děčín 2krát týdně výlety pro děti z našich klientských rodin. Tyto výlety již proběhly třetím rokem a vše se může díť díky Nadačnímu fondu DĚTI A RODINA a Nadace Terezy Maxové.



Jsme velice rádi, že zájem dětí stoupá a jsou z výletů nadšené. V letošním roce se konalo 16 výletů a zúčastnilo se jich celkem 36 dětí. Děti mohly poznávat krásy děčínského okolí: například Děčínský zámek, Českosaské Švýcarsko, hrad Ostřív, Bobří vodopády a mnohé další. Mohly si prohloubit znalosti v pra-

ském Technickém muzeu, včetně novinek ze světa techniky, naopak při návštěvě Dinoparku v Liberci se děti dostaly až do pravěku. Chtěli bychom tímto poděkovat Nadačnímu fondu DĚTI A RODINA, bez jehož pomoci by se výlety nemohly uskutečnit. Moc se těšíme na další spolupráci. (Chsd)



Děti se bavily ve „Farmářské zoo“

Konec prázdnin patřil v děčínské zoologické zahradě dětem. Zoo pro ně přichystala veselou akci, která si kladla za cíl jim alespoň trochu zpříjemnit přechod z prázdnin opět ke školním povinnostem.



„Každoročně pro tuto akci volíme nějaké pohádkové téma, letos padl los na farmářskou zoo. Děti jsme během ní seznámili s nejrůznějšími činnostmi z farmy,“ prozradila mluvčí zoo Alena Houšková. Přichozí čekalo celkem 13 soutěžních stanovišť, na kterých se plnily úkoly jako například dojení krávy, sbírání vajec, chytání myši ve stodole, pletení houslek, moštování, řezání dřeva nebo pytlování brambor. Kdo splnil

všechny úkoly, na toho v cíli čekala drobná odměna. Farmářskou zoo si užilo téměř osm stovek přichozích.

Další velkou akcí pro veřejnost bude již 3. října akce s názvem I zvířata mají svátek. Mezitím ale proběhnou i akce menšího rozsahu, jako například Den adoptivních rodičů a přátel zoo (12. 9.), přednáška o povodni v gruzinské zoo Tbilisi (1. 10.) nebo speciální akce ZooŠkoly (po celé září). (Zoo)

V děčínské ZooŠkole se děti vydají Po stopách rysa

Po stopách rysa se budou moci vydat děti, které se svými pedagogy navštíví v průběhu září ZooŠkolu v děčínské zoologické zahradě. Jde o speciální výukový program, který zoo v prvním školním měsíci nabízí za zvýhodněnou cenu, než ostatní výukové programy.

„Program Po stopách rysa seznámí děti se způsobem života rysa, ale třeba také se stavbou jeho těla nebo s tím, proč je dobrý lovec, nebude chybět ani pracovní-výtvarná činnost a součástí je i krátký film,“ vysvětlila mluvčí zoo Alena Houšková. Na program je nutné se předem objednat, určen je pro děti předškolního věku z mateřských škol a pro

děti mladšího školního věku základních škol. Děti v zoo stráví zhruba hodinu. Cena je 30,- Kč/dítě (včetně vstupu do areálu zoo). Program Po stopách rysa je jeden z pěti programů z cyklu Hurvínkovy cesty do přírody, který vznikl díky finanční podpoře Evropské unie a Německé spolkové nadace pro životní prostředí. (Zoo)



Jak se objednat na program ZooŠkoly:

Tel.: +420 412 531 626,

Mobil: +420 605 916 210, +420 736 660 963

E-mail: zooskola@zoodecin.cz, vyuka@zoodecin.cz

Pojďte s námi podniknout dobrodružnou cestu za poznáním cizích řečí

Naučíme vás, jak překonat hory učení, vyváznout z močálu zapomnění a vyhnout se skaliskům drilu

SVĚTOVÁ JAZYKOVÁ ŠKOLA

Každý malý i velký dobrodruh od nás obdrží batoh vychytaných nástrojů, které mu cestu krajinou angličtiny a němčiny velmi usnadní!



VZDĚLÁVACÍ CENTRUM SVĚT

Kontaktujte nás na tel. 737 284 689 nebo e-mailem VzdelavaciCentrumSvet@centrum.cz

Sledujte nás Facebook [f Vzdelávací centrum Svět](https://www.facebook.com/VzdelavaciCentrumSvet)



Dejte dětem to nejlepší PLAVÁNÍ A CVIČENÍ MIMINEK

Metoda výuky podle celosvětově uznávané instruktorky **EVY KIEDROŇOVÉ**.

6M PLAVÁNÍ A CVIČENÍ od šesti měsíců

3M CVIČENÍ DĚTÍ od třech měsíců

AQUAPARK DĚČÍN

M: 773 649 920 » Šárka Soukupová - kvalifikovaná instruktorka

JEDINÍ NA SEVERU!

www.aquaparkdecin.cz

Chceš být také srDCem Válečník?
PŘIJĎ NA NÁBOROVÝ TRÉNINK!



BK Děčín
1948-2018

NÁBOR PRO CHLAPCE A DÍVKY
• ročník narození 2001-2010 •

7., 14. a 21. září, vždy od 16 hodin
v ČEZ Sportcentru, Maroldova 2, Děčín 1.

Kontaktní informace
E: soukup@bkdecin.cz T: (+420) 604 232 632
nabor@bkdecin.cz (+420) 730 510 015

mladez.bkdecin.cz

Good Life Rozvoz bezlepkového jídla s donáškou

JIŽ BRZY!
Nové rozšířené menu
(širší nabídka těstovin, mas, salátů, ryby, mořské plody, předkrmy)

Sledujte nás:
f *Good Life*
www.g-life.cz

777 171 808



Přivezli jsme do Děčína poháry z mistrovství světa i Evropy

Klub vodních motoristů Děčín slaví obrovský úspěch, kterého dosáhly děti na mistrovství světa a Evropy v Itálii.



Z KVM Děčín se do reprezentace České republiky pod záštitou Českého svazu vodního motorismu kvalifikovalo hned pět závodníků. V kategorii M1 se Vojtěch Duda umístil na 3. místě ve světě jak v manouveringu, tak celkově. Miroslov Bačkovský (kategorie M1) přivezl do Děčína stříbrný pohár za 2. místo na MS v paralelním slalomu, Barbora Dudová (kategorie M2) obsadila 3. místo na ME v paralelním slalomu, Jan Brož (kategorie M2) se umístil na MS v paralelním slalomu a ME v manouveringu na 4. místě. V kategorii M5 patřilo

3. místo na ME v paralelním slalomu Jiřímu Brožovi.

Český tým doplněný o dva reprezentanty z Čelákovic a z Prahy obsadil v celkovém hodnocení týmů velmi cenné třetí místo jak ve světovém, tak evropském žebříčku. KVM Děčín děkuje Českému svazu vodního motorismu za podporu a zajištění účasti v nejvyšší soutěži Formula Future. Děti tak měly možnost porovnat své síly s reprezentací ostatních států Evropy a světa a užít si atmosféru mezinárodní soutěže konané na jezeře Lago Maggiore v italském městě Stresa. *(kvm)*

Česká jednogolka mezi nejrychlejšími

Od 1.8 do 11.8. se v italském Mondoviu konal Evropský šampionát v jízdě na jednogolce. Jako jediný český zástupce se jej zúčastnil Děčínák Jakub Rulík a zanechal zde výraznou stopu.

Jako aklimatizační závod si zvolil Crosscountry na 10 km a za úmorného vedra získal výborné 14. místo. Jeho parádní disciplínou je ale downhill, kde zvítězil v kategorii Elite 19 - 29 let. Ve finále Extrem downhillu se mu i přes jeden pád a drobné potíže technického charakteru povedlo vybojovat vynikající třetí místo. *(Martin Rulík)*



Malou ukázkou z Územní studie „Obnova historické části Podmokel“ si mohou prohlédnout občané v Centru Pivovar. Osm panelů ukazuje práci architektonického studia re:architekti, které vyhrálo v městě vypsané architektonické soutěži. Jednotlivé panely ukazují pouze malou část ze zpracované územní studie. Kompletní studie je k nahlédnutí v Městské knihovně Děčín v oddělení pro dospělé. Celá revitalizace Podmokel bude rozdělena na několik etap. První na řadu by měla přijít ulice Čsl. legií a prostor před hlavním nádražím, současně s první etapou bude řešena také dopravní situace centra Děčína IV. První konkrétní podoba realizačních návrhů by měla být známa na jaře příštího roku.

7. ročník Gastonova memoriálu

Ještě před týdnem bylo konání sedmého ročníku z důvodu nízkého stavu vody v řece Labi v ohrožení, naštěstí víkendové deště zvedly hladinu řeky na 153 cm a tak organizátorům akce spadl hladový kámen ze srdce a závod věnovaný památce lachtana Gastona, který uhynul při povodních v roce 2002, mohl být odstartován.

Přestože 25 km dlouhý úsek mezi Ústím n. Labem a Děčínem je pouze zlomkem jeho poslední pouti, mezi plaveckými závody patří mezi nejdelší v Evropě.

Po odstartování šla do čela závodu dvojice Tomáš Česnek (SK vodní pólo Děčín) a Václav Šonka (Bicykl Kříž Team Ústí n. Labem). Jediný, kdo tento únik zachytil, byl nejmladší účastník (r.nar.2000) a velká plavecká naděje děčinského vodního póla Martin Košík. Na pátém kilometru nejenže zlikvidoval náskok této dvojice, ale sám se Šonkou již pouze udržovali svůj tempu na čele závodu. Bohužel právě nasazené tempo a špatně rozložené síly se mu staly osudnými a zhruba na desátém kilometru musel závod kvůli křečím ukončit. Sehrál tak nedobrovolně roli „zajíce“ a díky němu pak Česnek se Šonkou již pouze udržovali svůj náskok před hlavním polem až do cíle.

Velký obdiv a potlesk přihlížejících diváků, pak sklídili závodníci týmu Černí Koně Jiří Bajer a Martin Fabián. Přes svůj tělesný hendikep dokázali odplavat trať, na kterou si troufne málokterý „zdravý“ sportovec. Plavce po celou dobu závodu doprovázelo sedm plavidel, jejichž posádky zajišťovaly i občerstvení. Poděkování patří zejména posádce lodi říční Policie ČR a Dob-

rovolných hasičů z Horního Žlebu. K jediné dramatické události se šťastným koncem došlo v cíli na soutoku Labe s Ploučnicí. Teprve třináctiletý Oliver Tonder (odchovanec SK vodní pólo Děčín) svou duchapřítomností zabránil utonutí malého chlapce, kterého strhl proud řeky Ploučnice. Za svůj čin byl organizátory odměněn stejně jako vítězové jednotlivých kategorií soškou lachtana.

Gastonův memoriál patří do série závodů pořádaných oddílem Triade za přispění Nadačního fondu Veolia, Povodí Labe s.p., Města Děčín a SK vodní pólo Děčín.

Výsledky:

Kategorie ploutve

1. Tomáš Česnek (SK vodní pólo Děčín) čas: 3:35,15
2. Michal Šumpich (SK vodní pólo Děčín) čas 3:39,25
3. Petr Kapoun (Apneaman) čas 3:41,25

Kategorie plavci

1. Václav Šonka (Bicykl Kříž Team Ústí n. L.) čas 3:37,40
2. Michal Košík (SK vodní pólo Děčín) čas 3:44,55
3. Zdeněk Tlamicha a Jakub Valníček (oba I. PKO) čas 3:50,55

VÝPRAVA
2015



synagoga Děčín Žižkova 663/4
Děčín

12.9. 19:00

Bližší informace: 412 531 095
<http://zidovskaobecdecin.wz.cz/>

Již čtvrté české turné mezinárodního projektu Výprava. Navažské flétny Andrewa Begaye/USA, australská didgeridoo Ondřeje Smeykala a obří gongy Beara LOVE/UK opět rozezní řadu unikátních koncertních, historických lokalit. Přijďte se společně "ponořit" do akustické sonické "lázně" největšího symfonického gongu (2.2m!) na světě. Těšíme se na vás!

Chart Ferox, a. s.,
přední světový výrobce a prodejce kryogenních zařízení
na distribuci technických plynů, hledá zaměstnance na pozici

SVAŘOVACÍ INŽENÝR

Pracovní náplň

- Tvorba dokumentace pro svařovací procesy
- Příprava svařovacích plánů, dokumentace pro schvalovací procesy zákazníkem nebo třetí stranou
- Pravidelná kontrola výsledků NDT a přijímání opatření ke zlepšení kvality svarů
- Plnění úkolů dle platných QP a WI a ostatních organizačních předpisů společnosti
- Evidence svářečské dokumentace (WPS, WPQ, WPAR), kontrola kvalifikace svářečů
- Sledování a inspekce svařovacích prací ve výrobě, v případě potřeby stanovení postupu oprav svarů
- Svařovací dozor v plném rozsahu dle EN ISO 14731
- Jednání s inspekčními autoritami při inspekcích, certifikacích a auditech
- Spolupráce při řešení problémů ve výrobě, návrh investic v oblasti svařování

Požadujeme

- SŠ technického, strojního zaměření
- Dobrá znalost v oblasti strojírenství
- Praktická znalost svařovacích procesů
- Znalost technických norem a norem pro svařování
- Kvalifikace EWE výhodou
- Dlouhodobá praxe v oboru výhodou
- Uživatelská znalost práce na PC
- Základní znalost AJ
- Samostatnost v rozhodování, svědomitost
- Flexibilita, komunikativnost, týmová orientace

Nabízíme

- Stabilní zaměstnání v nadnárodní společnosti
- Odpovídající finanční ohodnocení
- 5 týdnů dovolené
- Podpora osobního rozvoje a zvyšování kvalifikace
- Příspěvek k penzijnímu připojištění
- Možnost závodního stravování s příspěvkem zaměstnavatele

Bližší informace:
Jana Doubravová • 412 507 525 • jana.doubravova@chartindustries.com • www.chart-ferox.com

CHART
Innovation. Experience. Performance.™

OBCHODNÍ DŮM



- * palubky, podlahovky, terasová prkna *
- * podlahové palubky, pracovní desky, LTD *
- * prkna, hranoly, střešní latě *
- * hutní materiál, hobbymarket *

OTEVŘENO I V SOBOTU



www.ryko-obchod.cz

Dělnická 73, Děčín VI, Tel.: 412 598 234

AKCE PODLAHOVÉ PALUBKY: ZÁŘÍ 2015

*** SLEVOVÝ KUPON 5% ***

XS Půjčka
Půjčka, která vám padne.

MENŠÍ

JE NĚKDY  LEPŠÍ!

Vyzkoušejte novou XS půjčku zdarma!

- ✓ Rychlá a dostupná půjčka jen na 3 měsíce.
- ✓ Splatte do 1 měsíce a nezaplatíte nyní ani korunu navíc.

Zvýhodněná nabídka platí od 19. 8. do 6.10. 2015.
Podrobná pravidla akce najdete na www.xspujcka.cz.



800 153 153

www.xspujcka.cz

Kroužek saunování dětí v Aquaparku Děčín

Od září letošního roku bude v děčínském aquaparku pokračovat jedinečný a dětmi velmi oblíbený kroužek saunování.

Aquapark Děčín Vám, respektive Vaším nejmenším, v rámci tohoto kroužku nabízí zdravé a zábavné saunování, které je zajištěno v separátní sauně Relax klubu bez účasti veřejnosti a pod odborným vedením

Saunování pro nejmenší má hned několik kladů, díky kterým je pro děti vhodné:

Děti, které se pravidelně saunují, posilují svou obranyschopnost a jsou

méně náchylné k nemocem. Zkracuje dobu onemocnění horních cest dýchacích i výskyt případných komplikací. Prokázán je vliv na léčbu astmatu. Příjemné prohřátí vyvolá uklidnění a následný hluboký a osvěžující spánek. Přihlášky do kroužku můžete zasílat na e-mailovou adresu skolaplavani@desportovni.cz, hlásit se můžete také osobně přímo v recepci Aquaparku Děčín.

(Aquapark)

Předprodej permanentek HC Děčín zahájen

HC Děčín zahájil předprodej permanentek na hokejovou sezónu 2015/16.

Permanentku můžete zakoupit na recepci zimního stadionu kdykoliv během dne nebo při utkáních „A“ mužstva přímo na pokladně. Cena je oproti vstupnému nezměněna 650,- Kč na celou sezónu včetně play-off či play-out. Vstupné jsme pro letošní sezónu navýšili na 30,- Kč pro

děti a mládež do 18 let + důchodci + ženy, ostatní pak 50,- Kč. Důvodem navýšení ceny vstupného bylo téměř nejvyšší vstupné mezi druholigovými kluby. Vstupné je nedílnou součástí rozpočtu a i Vy pomáháte zakoupením vstupenky našim hokejistům.

(HC Děčín)

Prodejna krmiv Děčín

východní nádraží (bývalé ZZN)

Nabízíme:

• PRODEJ MLADÝCH SLEPIČEK U NÁS

stáří: 18 - 20 týdnů
prodej do cca konce září 2015
informace na tel.: 412 519 119

- Prodej nových brambor.....9 Kč/kg
- Travní směsi na dosev trávníku
- Minerální doplňky a vitamíny pro hosp. zvířata
- Kompletní krmné směsi pro prasata: selata - ČOS.....od 8 kg - 12 týdnů A2.....od 35 kg - 60 kg A3.....od 60 kg

- Kompletní krmné směsi pro hospodářská zvířata (kůň, králík, nosnice, kachna, krůta, brojler)
- Obiloviny (pšenice, ječmen, oves, kukuřice)
- Ostatní (slunečnice, proso, technické konopí, lněné semínko, ovesné vločky)
- Krmivo pro psy a kočky - Eminent - český výrobce
- Návnady pro rybáře (vnadící směs, šrot)

Uvedené ceny a nabídka platí do odvolání nebo do vyprodání zásob. Smluvní ceny.

Telefony - prodejna:

412 519 119

737 381 889

Prodejní doba:

Středa 7.00 - 16.30 h

Ostatní dny 7.00 - 15.30 h

Sobota: 8.00 - 12.00 h

VÍKENDY A SVÁTKY ZAVŘENO

V Labáku si přijdou na své nejen horolezci, ale také běžci

Běžecký závod po krásách Českosaského Švýcarska s výběhy na největší stolovou horu Evropy Sněžník a německou stolovou horu Grosser Zschirnstein. Závod plný krásných výhledů a náročných seběhů. Závod pro náročné - La sportiva Ultralabák.



Labské údolí je bezesporu synonymem pro mekku pískovcového lezení, ale když tento víkend čtyřicet statečných obulo místo lezeček běžecké střevice, vznikla z toho jedna parádní akce jménem La Sportiva Ultralabák. V sobotu 5. 9. 2015 přijeli běžci a běhny

změřit své síly s místními stolovými horami Děčínský Sněžník a Grosser Zschirnstein. Jednoznačným tahounem nejen ženského startovního pole byla Anka Straková, skyrunner světového formátu. Startovalo se ve třech kategoriích: Ultra pro jednotlivce na 52 km, Relay pro dvojice a poslední kategorií byla Dog, kde startovali běžci spolu se svými čtyřnohými parťáky. Už nádherné slunečné ráno v Kempu Děčín napovídalo podařený den, a taky že jo. V 9:00 se odstartovalo ve svižném rytmu punkové skupiny Ska-P a nikdo rozhodně ve svém úsilí nepolevil. Na trati se o závodníky postaral skvělý Ultralabák team, v čele

se zkušenou ultramaratonkyní Jaroslava Krausovou, která se díky zranění bohužel nemohla závodu zúčastnit. Absolutním vítězem na trati 52 km s pozitivním převýšením 1750 m byl Josef Veber s časem 4:21 h a u dam to byla již zmiňovaná super žena Anka Straková v čase 4:45. Kategorii dog na trati dlouhé 21,4 km dominovalo mladé duo Michal Ženíšek s časem 1:42 a Michaela Srchová v čase 1:45. Tento opravdu vydařený den jsme uzavřeli hudební relaxací v podání našlápnuté kapely Štíhlá Koza. Co dodat víc? Zkrátka, bylo to fakt dobrý a těším se na vás za rok!

(Kačka Smíšková)

Závěr triatlonové sezony v podání Triade Děčín

O víkendu 5. a 6. září se závodníci Triade Děčín úspěšně představili na dvou akcích a ukončili tak velmi úspěšně sezónu 2015.

V sobotu se na Máchově jezeře konal prestižní terénní triatlon, kde nastoupila na startovní čáru většina členů oddílu Triade Děčín. Velký úspěch zaznamenali především juniorští závodníci a stáli v několika kategoriích na startu a na stupních vítězů jmenovitě Ivanka Parlesáková a Martin Košík. Je to dobrý příslib pro další léta děčínského triatlonu.

V kategorii dospělých potvrdila svou formu Jitka Jirušová a obsadila 2. místo a Daniela Pěšková dokonce získala titul přebornice Libereckého kraje vzhledem ke svému trvalému bydlišti v Heřmanicích, a to vše obě děvčata zvládla pouhých 6 dnů po úspěšném Ironmanu ve Vichy. Ve velké konkurenci 300 triatletů se prosadili veteráni jako Ivan Parlesák, Pavel Koloušek, Michal Košík, Jan Kotva, Pavel Rouček a Marek Peterka, který získal 3. místo ve své kategorii. Mladíci Petr Rouček a Jan Pacina se prosadili do 25. místa celkového pořadí.

V neděli byla zakončena letošní závodní sezona v Hrádku nad Nisou s účastí Pavla Roučka, Vladimíra Peška, Jana Kotvy, Michala Košíka a Marka Peterky, který se umístil na 2. místě, čímž

ukončil šňůru domácích závodů bez přerušení na stupních vítězů a zároveň uzavřel stylově další úspěšný rok děčínského triatlonu.

Všem patří gratulace a poděkování za vzornou reprezentaci města Děčín.

Na závěr bychom chtěli upozornit na akci 18. 10. WINTERMAN - mezinárodní extrémní triatlon na Ironmanských distancích, který bude startovat v našem městě Děčín a finišovat na libereckém Ještědu, info na: <http://www.czxttri.com/about-race/> záznam bude v České televizi.

(Triade Děčín)

Nakupte v září 2015 za 300,- Kč a my Vás

OBLÉKNEME se stylistkou a blogerkou Freecaalina

CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN

P.S. Centrum Pivovar to zaplatí

SOUTĚŽ

Pošlete své foto a účtenku z obchodu Centra Pivovar na info@centrumpivovar.cz do 30.9. 2015 a vyhraďte nákup se stylistkou v hodnotě až **5.000,- Kč**, kávovary a další ceny.

Přetčte si pozorně pravidla soutěže na www.centrumpivovar.cz

Přístav vašich nákupů a setkání

www.centrumpivovar.cz

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

412 514 521

Masarykovo nám. 20, Děčín I
Zbrojnická ul., Podmokly, Děčín
pondělí–pátek 8.00–17.00

Výběr z nabídky



6229 Penzion Jetřichovice
Penzion po celkové rekonstrukci, kapacita 28 lůžek, Jetřichovice: **4 500 000 Kč**



6239 Vila Děčín-Dolní Oldřichov
Vila (2 byty 1+1, 2 byty 4+1), pozemek 2 166 m², D. Oldřichov, Děčín: **2 900 000 Kč**



6247 Chalupa Chříbská
Dřevěná podstávková chalupa na krásném místě, poz. 854 m², Chříbská: **800 000 Kč**



6244 Byt 2+1 Děčín-Staré Město
Byt 2+1 (56 m²) s lodžii v osobním vlastnictví, Staré Město, Děčín: **560 000 Kč**



6223 Pozemek Děčín-Václavice
Kvalitní pozemek (926 m²) k výstavbě rod. domu, Václavice, Děčín: **750 000 Kč**

www.rkvesta.cz



Městská
knihovna
Děčín

ZÁŘÍ 2015

DĚTSKÉ
ODDĚLENÍ

PŘEDNÁŠKOVÝ
SÁL

VÝTVARNÁ
DÍLNA

**12. 9. 9:30 VYRÁBÍME SCRAPBOOKOVÝ
ROZVRH HODIN**

Loutková pohádka pro děti od 3 let
o rytířích, princezně a drakovi.
Hraje Divadlo Toy Machine Praha.
Slavíme třetí narozeniny v nové
budově, vstup je zdarma!

13. 9. 15:00 RYTÍŘI

**KRAJINA
ČESKÉHO
STŘEDOHOŘÍ**

Vodopády, hrad, mineralogická
naleziště, přírodní zajímavosti...
Přednáší Jiří Svoboda.
Ve spolupráci se Správou CHKO
Labské Pískovce

**21. 9. 18:30 VEČER VÁŽNÉ HUDBY:
W. A. MOZART**

Nejkrásnější árie z Kouzelné flétny.
Průvodní slovo Jan Bučina

**19. 9. 10:00 TESTOVÁNÍ IQ
PRO VEŘEJNOST**

Pro děti i dospělé
(příhláška na www.mensa.cz) +
zahájení Klubu nadaných dětí
Oříšek

Výstava chodba 3.p.:

Jan Stria/Fototoulky – fotografie z cest po Evropě

Výstava chodba 2. p.:

Výstava fotografií žáků ZŠ Dolní Poustevna

Výtvarné dílny vždy 9:30 – 11:30. Pro rodiče s dětmi.
Cena 30,-/materiál. Příhlášky na beranova@dcknihovna.cz
nebo 777 980 966.

Vraťte do knihovny knížky bez pokuty

Městská knihovna Děčín vyhláší ve dnech 1. – 13. 9. 2015 amnestii na sankční poplatky
spojené s dlouhodobými výpůjčkami knih. Máte-li doma půjčenou knihu, můžete ji v této
době vrátit zcela bez poplatků. Amnestie se vztahuje na všechna oddělení a pobočky.

www.dcknihovna.cz

tel.: 412530976

ROZVOZ TRATTORIA
Ciao Ciao
italských jídel s donáškou



JIŽ BRZY!
Nové rozšířené menu
(širší nabídka těstovin, mas, salátů,
ryby, mořské plody, předkrmy)

Sledujte nás!

Trattoria Ciao Ciao II.
trattoriaciao.cz



777 171 808

MOŠTÁRNA A PÁLENICE

Opět jsme otevřeli naši moštárnu a pálenici.



- Jako jediní v regionu disponujeme měděnou destilační aparaturou, na které dosahujeme vysoké kvality a jemnosti destilátů.
- Zpracujeme Váš kvas nebo naložíme Vaše ovoce do nerezových kvasných nádob, kde probíhá kvašení bez přístupu vzduchu.
- Můžete si u nás nechat vyrobit mošt na rakouské moštovací lince Voran. Používáme pásové lis, ze kterého přejde do moštu maximum dužiny.
- Můžeme Vám také odstopkovat vinnou révu.

OTEVÍRACÍ DOBA OD 14. ZÁŘÍ 2015:

Pondělí 8.00 - 12.00, 13.00 - 17.00 hod.
Úterý 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 hod.
Středa 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 hod.
Čtvrtek 8.00 - 12.00, 13.00 - 17.00 hod.
Pátek 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 hod.
Sobota 8.00 - 15.00 hod.

**GRĚŠÍK®
VALDEMAR**

WWW.MOSTARNAGRESIK.CZ

V areálu firmy Valdemar Grešík – Natura • Saská 134, Děčín – Bělá
tel.: 603 293 986 • e-mail: mostarna@gresik.cz

DĚČÍNSKÝ RŮŽÁK 2015 2.ČÁST

KD STŘELNICE DĚČÍN 19. ZÁŘÍ 2015 13:00 – 02:00

VÝTĚZEK Z FESTIVALŮ A SBÍREK BUDE PŘEDÁN:
O.S. ČERTÍCI NA KOLECH - NOEMI A JAROUŠKOVI, SPOLEČNĚ S ELENKOU
KMOTREM SBÍRKY JE DOKTOR MÁZL Z RŮŽOVKY

**KRUCIPŮSK ZÁVIŠ SKLAP
DESTROYSELF A NEW CHAPTER**

**NEW BLACK JACK FUCK OFF PAKA V SAKU
ZMAGNETIZOVANÁ BLÁNA HELLO OFFICER!**

PROGRAMEM PROVÁZÍ JIRKA MARYŠKO A PEMIK
WWW.FACEBOOK.COM/PEMIK

PŘEDPRODEJ: HOSPŮDKA NA KOPEČKU - ŽELENICE, TABÁK U KUČERŮ, BARVY LAKY KINDL,
JEZBERA TEPLICKÁ ULICE, ZARABANDA ROCKABILLY MUSIC PUB, KULTURNÍ DŮM STŘELNICE 190,- Kč
NA MÍSTĚ 260,- Kč
WWW.VSTUPENKADĚCIN.CZ 200,- Kč
f FB skupina "kamenický ružák" ZTP A DĚTI DO 120 CM ZDARMA

DEČÍNSKÝ deník
MeDoŽa Děčín
Volební Ludek Válek
zahrádní technika
PRINCIP

Novinky.cz
KOMPLEX DC s.r.o.
ROCKMAG.cz
HIT FLORA s.r.o.

m d o MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

po 28.9. 15:00

FERDA MRAVENEC

Docela velké divadlo

Pohádkový muzikál podle knihy Ondřeje
Sekory. Diváci se mohou těšit na šikovného
soukromého mravenčího řemeslníka Ferdu,
který umí úplně všechno, a tak se u něj v
dílničce netrhnu dveře.

vstupné: 50, 40, 30,- Kč

st 30.9. 18:00
slavnostní vernisáž

Voskovec – Werich

výstava fotografií k 110. výročí narození V+W

V rámci výstavy budou mít návštěvníci
unikátní příležitost vidět například fotografie
rodičů obou pánů, setkání Jiřího Voskovce s
Václavem Havlem
či Jana Wericha s básníkem Josefem
Kainarem.

st 30.9. 19:00 D1

Jiří Janků, Petr Svojtka

**V+W
REVUE**

BUS Městská divadla pražská

Hudební revue, která připomíná slavnou éru
Osvobozeného divadla. Těšit se můžete na
specifický inteligentní humor, řadu písní
Jaroslava Ježka ve zcela nových aranžích
a chybět nebudou ani taneční výstupy.

*hudba: Jaroslav Ježek / režie: Petr Svojtka
hrají: Veronika Gajerová, Barbora Janatková,
Veronika Janků, Lucie Pernetová, aj.*

délka: 2:45 / vstupné: 300, 280, 260, 180,- Kč

www.divadlodecin.cz

facebook: [mestskedivadlodecin](https://www.facebook.com/mestskedivadlodecin)

čt 1.10. 19:00 D3

Petr Kolečko & kol.

**ŽENA ZA PULTEM 2:
PULT OSOBNOSTI**

Divadlo Kalich

Legendární vševědoucí levicová prodavačka
Jiřina se vrací ve vizionářské komedii pro
dva herce ve čtyřech rolích, v komedii, která
je tak šlená, že to možná může být pravda.

*režie: David Drábek / hrají: Jiří Lábus,
Oldřich Kaiser*

délka: 2:00 / vstupné: 350, 330, 310, 200,- Kč

so 3.10. 18:45 MET

přímý přenos v Kině Sněžník
Giuseppe Verdi:

TRUBADŮR

*Armiliato / McVicar / Netrebko, Zajick,
Yonghoon, Hvorostovsky, Kocán*

*Sir David McVicar (Režie); Charles Edwards
(Výprava); Brigitte Reiffenstuel (Kostýmy);
Jennifer Tipton (Světelný design); Leah Hausman
(Choreografie)*

délka: 3:07 / vstupné: 300,- Kč

po 5.10. 19:00 E

Jiří Hubač, Ondřej Brzobohatý, Pavel Vrba

**JÁ, FRANCOIS
VILLON**

Divadlo Na Jezerce

Komorní muzikál o osudech slavného
francouzského básníka. Představení má
takovou atmosféru, jakoby
se při zvednutí opony herci nadechli a celý
muzikál odehráli na jeden jediný nádech. Je
to obdivuhodné
a nezapomenutelné. Autorem libreta je Jiří
Hubač, texty písní napsal Pavel Vrba, bohužel
ani jeden z nich se premiéry hry nedožil.
Premiéru hry věnoval
Jan Hrušínský právě jím.

*režie: Radek Balaš / účinkují: Martin Písařík,
Petra Vraspiřová, Jana Malá, Petr Kostka, Petr
Vacek, aj.*

délka: 2:05 / vstupné: 380, 360, 340, 250,- Kč

ZÁŘÍ/RÍJEN

čt 8.10. 19:00 K

NICOLAS ALTSTAEDT
violoncello

1. koncert abonentního cyklu KPH 2015-16
Sólový recitál jednoho z nejpřednějších
německých violoncellistů střední generace.

Nicolas Altstaedt získal řadu ocenění
v mezinárodních soutěžích.

Jeho děčínské vystoupení je součástí
mezinárodního hudebního festivalu Líba
Musica 2015.

Program: J. S. Bach, B. Briten, H. Dutilleux

Místo konání: děčínský zámek - knihovni sál.

*Vstup pro předplatitele sk. K s novými
abonentními průkazkami, zbylé vstupenky
v předprodeji zámku. / vstupné: 250,- Kč*

ne 11.10. 15.00
GULLIVEROVY CESTY

Mladá scéna UL

V prvním díle se cestovatel ocitá v říši
liliputánských trpaslíků. Věříme, že se budou
dětí skvěle bavit a dospělý divák po chvíli
smíchu začne určitě přemýšlet o svém
chování a o lidstvu obecně.

vstupné: vstupné: 50, 40, 30,- Kč

st 14.10. 19:00 D2

Jára Beneš

RŮŽE Z ARGENTINY

Severočeské divadlo opery a baletu
Ústí nad Labem

Prvotní publiková svěží opereta s vyrovnanou
dávku humoru, podbarvená romantikou,
exotikou a okořeněná krásnými a vášnivými
señoritami. Jste-li milovníky hudebně
komediálního retrostylu, vyslechnete si
s chutí horoucí serenády, z nichž řada patřila
ve své době ke šlágrům.

*režie: Bronislav Kotiš / dirigent: Norbert Baxa
účinkují: Tereza Mátllová, Jaroslav Kovacs,
Tomáš Christian Brázda a mnoho jiných
délka: 2:30 / vstupné: 300, 280, 260, 180,- Kč*

změna programu vyhrazena

ZÁMEK DĚČÍN

so 12. 9. Věžní hodiny aneb Jak se kdysi měřil čas
14:00, zámek – podkroví | Komentovaná prohlídka nově otevřené výstavy historických hodin ze sbírek soukromých sběratelů s odborným výkladem. | Vstupné 40 Kč, děti 20 Kč.

pá 18. 9. Večer pod hvězdami
17:30, zámek – Dělová zahrádka, parkán | Pozorování podvečerní i noční oblohy hvězdářskými dalekohledy s komentářem astronomů. Skvrny na slunci, měsíční krátery, Saturnovy prstence... Zábavný program pro děti i dospělé. | Za nepříznivého počasí astronomická přednáška, bohatý program pro děti v Rohovém sále zámku a pozorování města hvězdářským dalekohledem. | Vstupné: 50 Kč, děti 30 Kč.

so 19. 9. Jižní zahrady Franze Jossta
14:00, zámek – jižní zahrady | Repríza komentované prohlídky zahrad u příležitosti 200 let od narození slavného zámeckého zahradníka Franze Jossta st. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

so 26. 9. Posvícení v zámecké kapli
16:00, zámek – kaple sv. Jiří | Bohoslužba k výročí vysvěcení kaple.

st 30. 9. Aleš Bárta – varhany
19:00, děkanský kostel Povýšení sv. Kříže | Recitál mistra českých varhan. | Program: J. S. Bach – Fuga sopra il Magnificat BWV 733, Chorál „Nun freut euch, lieben Christen g'mein“ BWV 734, Toccata a fuga d-moll BWV 565, F. Liszt – Consolation E-dur, Weimars Volkslied, A. Dvořák – Preludium D-dur, Fuga g-moll, B. A. Wiedermann – Svatební pochod alla Händel, L. Janáček – Adagio, Postludium z Glagolské mše, C. Franck – Preludium, fuga a variace op. 18, Ch. M. Widor – Toccata F-dur. | Vstupné: 180 Kč, studenti/senioři/ZTP 150 Kč.

Děčínské hodinárium

zámek – podkroví | Nová výstava historických hodinových strojů ze sbírek soukromých sběratelů. | Trvá od 13. 9. 2015. Otevřeno denně 9:00–17:00 (po předchozím objednání). | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

Historické kočáry

zámek – barokní konírna | Výstava hipomobilií ze sbírek Poštovního muzea. | Otevřeno denně 9:00–17:00. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

Uvádíme v cyklu Zámecké podvečery s hudbou 2015

**PROHLÍDKY
S TAJEMNOU POSTAVOU**
soboty, neděle, svátky v 10:30, 14:00 a 15:30

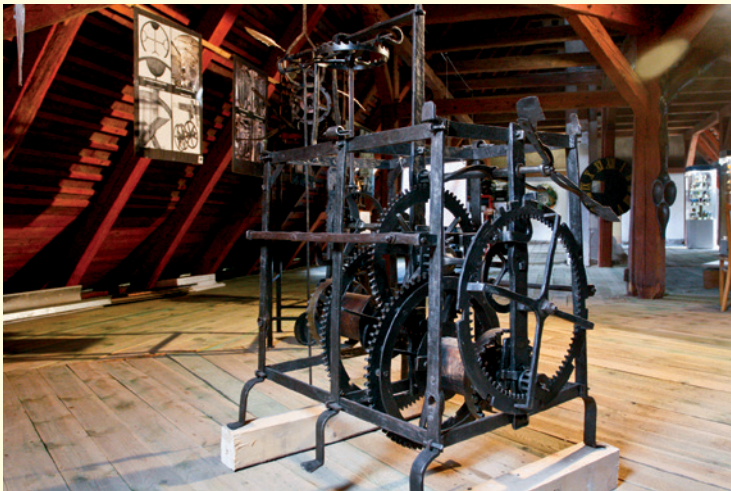
Prohlídky zámku: denně 9–17 | Zámecká restaurace: út–ne 11–21 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Předprodej a rezervace vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. č.: 412 518 905, na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Hodiny a hvězdy na zámku

První polovina září je na děčínském zámku ve znamení komentovaných prohlídek.

V rámci první z nich se hlásí o pozornost děčínské veřejnosti zbrusu nová výstava v podkroví děčínského zámku. Během léta zde členové Českého spolku horologického instalovali zajímavou expozici časoměrných strojů. Hlavními exponáty jsou především věžní hodinové stroje, od časů gotických až po 19.

V případě, že mraky neumožní pozorovat nebeské objekty, bude připraven náhradní program zahrnující astronomickou přednášku v Rohovém sále. „Hvězdářské dalekohledy nesložíme, ale budeme jimi pozorovat alespoň některé zajímavé objekty ve městě, objasňuje ředitelka zámku Iveta Krupíčková. Obě verze



století. Některé z nich jsou dokonce plně funkční. Vystaveny budou také důležité součásti hodinových mechanismů jako jsou cimbály, bicí či zvonící stroje, rozvodovky, ručkové převody, historické raře, závaží a podobně. Všechny exponáty pochází ze sbírek soukromých sběratelů, kteří se v sobotu 12. září ve 14:00 ujmou slova, aby zájemce po nové výstavě osobně provedli. Kromě vlastních hodinových strojů tvo-



ří součást výstavy také fotogalerie představující technickou i výtvarnou stránku pražského orloje, několik novodobých originálních hodin či sbírka miniatur ve tvaru kostky.

Neobvyklou premiéru zažije děčínský zámek také o necelý týden později. V pátek 18. září totiž jeho prostory poslouží jako improvizovaná hvězdárna odkud bude možné v podvečer a na počátku noci pozorovat řadu nebeských objektů. Z hvězdářských dalekohledů umístěných na Dělové zahrádce a jižním parkánu budou nejprve k vidění skvrny na slunci a s přibývajícím tmou například Saturnovy prstence či měsíční krátery. Pozorování oblohy je samozřejmě závislé na počasí.

počítají také s programy pro dětské návštěvníky. Vstupenky je nutné předem rezervovat v rámci systému Vstupenka Děčín.

Hned následující den, v sobotu 19. září se od 14:00 koná repríza jarní komentované prohlídky jižních zahrad u příležitosti 200 let od narození slavného zámeckého zahradníka Franze Jossta. „Přednášku povede badatel Jaromír Tlustý, který se tomuto tématu dlouhodobě věnuje. Opakujeme ji především na základě ohlasů několika našich příznivců, kteří ji na jaře nestihli,“ vysvětluje Iveta Krupíčková. Nejprve přímo v tzv. Zahradnickém domku, kde Josst bydlel proběhne přednáška nejen o něm, ale i o dalších zámeckých zahradníchích. Poté bude následovat procházka jižními zahradami s výkladem o původním umístění skleníků a jejich náplni s důrazem na inovace, které navrhl



a na děčínských zahradách poprvé uvedl v život právě Franz Josst.

Podrobnosti ke všem komentovaným prohlídkám je možné nalézt na stránkách Zámku Děčín: www.zamekdecin.cz

(zámek)

Rozhovor s ředitelem městského divadla Jiřím Trnkou

Již k tradicím prvního zářijového čísla Zpravodaje patří rozhovor s ředitelem městského divadla Jiřím Trnkou.



Děčínem hýbe fáma, že odcházíš na pozici ředitele do ústeckého Činoherního studia.

Pravda je, že ředitelem v ústeckém činoherním studiu jsem od 9. července. Nicméně v Děčíně zůstávám. Náš právní řád umožňuje souběžná povolání a obě rady měst s tímto faktem v mém případě souhlasí. Smlouvu mám v Ústí na jeden rok a beru to jako misi na pomoc ústeckým kolegům a Činohernímu studiu obecně. A v pravdě řečeno, vlastně to ani nebyla má volba, spíše taková nutnost.

• • •

Takže se děčínské divadelníce nemusejí bát, že bys z našeho divadla odešel. Nebude však tvoje působení v Činoherním studiu na úkor našeho divadla?

Já v Činoherním studiu hraji ve třech představeních a kluci z Činohérku mi nabízel ředitelování už půl roku a já celou dobu říkal, že nechci. Když se na začátku léta rozhodlo, že nadále bude divadlo příspěvkovou organizací města Ústí n. L., nabídli mi to místo znovu a já znovu odmítl. Jenomže Rada města 30. června jmenovala do funkce Kamila Zinčkovou a ta si to přes noc z rodinných důvodů rozmyslela, takže když mi 1. července ráno zavolali, vlastně to už neslo odmítnout. V tu chvíli tam nikdo další nebyl. Bylo to pro mě náročné léto a bude to samozřejmě náročný rok, ale myslím, že to zvládnou. Nebudu první a určitě ani poslední dvojí divadelní ředitel.

• • •

Dvojí divadelní ředitel, to zní pěkně a je jasné, že divadelní prázdniny jsi letos neměl. Předpokládám, že si nepracoval jenom v Ústí, ale i u nás. Co je tedy nového?

Proběhla řada oprav a ještě stále probíhá. Momentálně řešíme havárii tlakových pístů u propadla, dělali jsme elektriků na jevišti, rekonstrukce zvukové kabiny proběhla, položili se zcela nové parkety na komorním sále a pak řada drobných oprav všeho druhu jako každé léto. Taková divadelní klasika na léto.

• • •

Sezónu otevíráš zajímavým představením, které se váže k výročí V+W, co bude dál?

V D3 se těším na Kaisera s Lábusem v jejich Ženě za pultem 2, což je prima komedie, ovšem s podtónem varování z návratu komunistických dob. Podtitul je také Pult osobnosti, haha. Ve skupině E začneme netradičně muzikálem. Já, Francois Villon, je autorský muzikál, autorem libreta je Jiří Hubač a texty k písni napsal Pavel Vrba, takže opravdu exkluzivní záležitost. A mohl bych pokračovat, ale já vlastně nechci vyvedávat žádné představení, je tam jedna pecka za druhou. Ve všech předplatitelských skupinách až do Vánoc. A jaro teď připravuji.

• • •

Vidím, že se máme opravdu na co těšit. Přeji ti do nové divadelní sezóny pevné nervy, protože zvládnout dvě divadla není jen tak.

Dík. Nebude to lehké, už teď jsem neměl víkend dva měsíce po sobě, ale já si nestěžuju, mě to baví.

(Markéta Lakomá)

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

PÁ 11. 9.	17:30	NIKDY NENÍ POZDĚ	
	20:00	GANGSTER KA	
SO 12. 9.	15:30	MUNE - STRÁŽCE MĚSÍCE	3D
	17:30	NIKDY NENÍ POZDĚ	
	20:00	GANGSTER KA	
NE 13. 9.	15:30	MUNE - STRÁŽCE MĚSÍCE 2D	
	17:30	NIKDY NENÍ POZDĚ	
	20:00	GANGSTER KA	
PO 14. 9.	19:00	9999	TÝDNÍ DUŠEVNÍHO ZDRAVÍ
ÚT 15. 9.	19:00	PRIDE	TÝDNÍ DUŠEVNÍHO ZDRAVÍ
ST 16. 9.	19:00	ÚŽASNÝ BOCCACIO	
ČT 17. 9.	17:30	LABYRINT: ZKOUŠKY OHNĚM	
	20:00	AMERICAN ULTRA	
PÁ 18. 9.	17:30	AMERICAN ULTRA	
	20:00	LABYRINT: ZKOUŠKY OHNĚM	3D
SO 19. 9.	17:30	LABYRINT: ZKOUŠKY OHNĚM	3D
	20:00	LOVE	3D
NE 20. 9.	17:30	LABYRINT: ZKOUŠKY OHNĚM 2D	
	20:00	AMERICAN ULTRA	
PO 21. 9.	19:00	LOVE 2D	
ÚT 22. 9.	10:00	DOMÁCÍ PĚČE	
	19:00	PRINCEZNA	TÝDNÍ DUŠEVNÍHO ZDRAVÍ
ST 23. 9.	19:00	OČIMA FOTOGRAFKY	DOKUMENT
ČT 24. 9.	19:00	NESMRTELNÝ	
PÁ 25. 9.	17:30	MISSION: IMPOSSIBLE - NÁROD GRÁZLŮ	
	20:00	EVEREST	
SO 26. 9.	15:30	HOTEL TRANSYLVÁNIE 2	3D
	17:30	TERMINÁTOR GENISYS	
	20:00	EVEREST	
NE 27. 9.	15:30	HOTEL TRANSYLVÁNIE 2 2D	
	17:30	PIXELY	3D
	20:00	EVEREST	
	22:00	SINISTER 2	HOROR

změna programu vyhrazena

LE GARAGE NOIR

CINEMA & MUSIC CLUB

TET S CHEN NIGHT 11. 9.

DC RADIO

22:00

RAY

22:00

ZDENEK BINA TRIO

22:00 & 14:00 A 17:00

THE FELLAS

18:00

KONTAKT: WWW.GARAGENOIR.CZ | KUBA@GARAGENOIR.CZ



NIGHTSHOPPING & DÁMSKÁ JÍZDA

11. září 2015
od 18:00 do 23:00 hod.

Bubenická show TAM TAM BATUCADA
Muži roku
California DREAMS
BOHATÝ DOPROVODNÝ PROGRAM

forum
ÚSTÍ NAD LABEM

Mahulena BOČANOVÁ
MODERÁTORKA

Soutěž VYHRAB SI SVOU KÁRU!

NAKUP OD **10. 8.**
DO **2. 10. 2015**
A VYHRAJ RENAULT CAPTUR!



forum
ÚSTÍ NAD LABEM

Hitrádio FM

JELÍNEK HOLDING

Hledáme obchodní zástupce!

GARANTUJEME:

- ✓ Výplatu provizí v hotovosti každý týden!
- ✓ Záštitu stabilní nadnárodní společnosti.
- ✓ Naši zkušení odborníci Vám předají potřebné vstupní informace.
- ✓ Stanete se profesionálem v oblasti financí s možností profesního růstu.

Rosteme a posilujeme na celém území České republiky a potřebujeme právě VÁS!

844 666 777
Zavolejte nám a dozvíte se víc

PROVIDENT
Žijte hned.

Vlastní časový harmonogram

Časové působení v místě bydliště!

Týdenní výplata provize




Prodej slepiček



Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, oznamuje svým zákazníkům, že opět prodává slepičky snáškových plemen Tetra hnědá a Dominant černý, modrý, žlutý, kropenatý a bílý. Stáří 14 - 19 týdnů.

Cena 149 - 180 Kč/ks dle stáří. Prodáváme slepičky pouze z našeho chovu!

Prodej se uskuteční:

19. září, a 24. října a 7. listopadu v 15.00 hod.

22. září a 25. října v 13.30 hod.

vždy u **TESCA Bynov**

Při prodeji slepiček - výkup králíčích kůže - cena dle poptávky

Případné bližší informace: Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.,
tel.: 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

SVÍTIDLA

VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

**STAVÍTE DŮM, REKONSTRUJETE BYT...
POMŮŽEME VÁM S VÝBĚREM
VHODNÉHO OSVĚTLENÍ...**

A TO ZA ZAJÍMAVÉ CENY





Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141 **www.svitidla-fulin.cz**